



**עיריית מעלות תרשיחא**  
**Municipality of Ma'alot Tarshiha**

ו' בניסן תש"פ  
31 במרץ 2020  
לשכת מנכ"ל 225434.docx

פרוטוקול ישיבת מליאה שלא מן המניין 4/2020 מיום 30/3/2020

משתתפים: ארקדי פומרנץ, ראש העיר  
חמד נעים, סגן ראש העיר  
יוגב אפוטה, סגן ראש העיר בתואר  
יורי קוצ'ר משנה לראש העיר  
לידיה רזניקוב, חברת מועצת העיר  
טנוס נחלה, חבר מועצת העיר  
שמעון בן נעים, חבר מועצת העיר

משתתפים בישיבה באמצעות שיחת וידאו

עו"ד איימן שנאתי, חבר מועצת העיר  
מוטי בן דוד, חבר מועצת העיר  
עו"ד כמיל עודה, חבר מועצת העיר  
שלמה סויסה, חבר מועצת העיר  
יוסף ברדא, חבר מועצת העיר  
ביטון שמעון, חבר מועצת העיר

משתתפים נוספים: עמית לוי, מנכ"ל העירייה – נוכח באולם המליאה  
פואד אנדראוס, ראש מינהל כספים וגזבר העירייה – חיבור מרחוק  
עו"ד אורית טואף, יועמ"ש – נוכחת באולם  
אלכס קורנייב, מבקר העירייה – חיב – חיבור מרחוק

עמותת גלילה – דיווח תרומת 40 טאבלטים לילדים.

ראש העיר:  
מבקש לדווח כי עמותת גלילה מבקשת לסייע לעירייה ותרמה 40 טאבלטים אשר  
יחולקו בהתאם להמלצת מחלקת רווחה. הנושא אושר בוועדת תרומות.

בהזדמנות זו אני מבקש להודות לעמותת גלילה על התרומה היפה.  
אני מבקש להודות לכל מי שיזם ועזר בהבאת התרומה.

מוטי בן דוד: אני מציע כי יחולקו לתלמידים ומשפחות שחסר להם.

ראש העיר:  
אתה מתפרץ לדלת פתוחה, זו מטרת התרומה, ברור שנחלק למי שנזקק, וזאת על  
מנת שהילדים יוכלו להשתתף בלמידה מקוונת.  
אני מבקש להודות לכל עובדי העירייה, למינהל חינוך, המתנ"סים, מחלקת נוער,  
לכל המתנדבים בעיר ולצוות נציגי הצבא אשר מסייעים רבות בימים אלה.



## עיריית מעלות תרשיחא Municipality of Ma'alot Tarshiha

על סדר היום:

1. אישור התקציב הרגיל והבלתי רגיל לשנת 2020.

סדר הדיון:

**הערה:**

הישיבה מתקיימת "מרחוק" בדרך של היוועדות חזותית. הישיבה תתחיל בשעה היעודה (18:00) אולם כבר בשעה 17:30 החלו משתתפי הישיבה להתחבר על מנת לוודא כי כל החברים רואים ושומעים איש את רעהו. עמית לוי, מנכ"ל העירייה יושב ומוודא כי כל חבר מועצה מחובר, נראה ונשמע, וכן שומע את הדברים שאחרים אומרים. נכון לפתיחת הישיבה נמצאים באולם המליאה 7 חברי מועצת עיר: ראש העיר, מר ארקדי פומרנץ, חמד נעים, סגן ראש העיר, יוגב אפוטה, סגן ראש העיר, מר יורי קוצ'ר, משנה לראש העיר, לידיה רזניקוב, מר טנוס נחלה, שמעון בן נעים. מחוברים מהבית חברי המועצה על פי הפירוט כדלקמן:  
עו"ד כמיל עודה, עו"ד איימן שנאתי, עו"ד יוסי ברדא יחד עם שמעון ביטון, שלמה סויסה יחד עם מוטי בן דוד.

מנכ"ל העירייה: ערב טוב לכולם,  
זו הישיבה הראשונה שאנו מקיימים במתכונת זו, ייתכנו מעט בעיות טכניות אך נתגבר עליהם.  
מבקש לעדכן כי ישיבה במתכונת זו של ישיבת וידאו מתקיימת מידי בוקר בנוכחות כל המנהלים הרלוונטיים והיקל"ר לקבלת עדכונים ותמונת מצב ודי התרגלנו לפורמט הזה.  
מי שמדבר נכנס באופן אוטומטי וכולם שומעים ואורים אותו.  
באולם המליאה נמצאים: ראש העיר, חברי המועצה: שמעון בן נעים, חמד נעים, לידיה רזניקוב, יורי קוצ'ר, יוגב אפוטה וטנוס נחלה, יועמ"ש העירייה, יהודית, ואני. חברי המועצה מוטי בן דוד, שלמה סויסה, יוסף ברדא, שמעון ביטון וכמיל עודה ואיימן שנאתי. משתתפים כל אחד מביתו.  
פואד אנדראוס ואוהד איתאי מהמשרד בגזברות.  
אלכס המבקר העירייה ממשרדו.

ראש העיר:

ערב טוב לכולם, מבקש להודות לחברי המועצה שמשתתפים בישיבה בפורמט הזה.

מנכ"ל העירייה:

מאז ישיבת התקציב האחרונה, נשלחו לחברי המועצה מספר בקשות לקבלת התייחסות להצעת התקציב שהוגשה, כמו כן נשלחה הצעה לתיקון התקציב בהתאם להערות שלכם בישיבת המועצה הקודמת.  
סה"כ ביצענו התייעלות בגובה 380,000 ₪.

שמעון ביטון: אתה אומר 380 מתוך 10 מלש"ח שביקשנו?

מנכ"ל העירייה:

בישיבה הקודמת אתם הצבעתם על סעיפים ואנחנו התייחסנו.



## עיריית מעלות תרשיחא Municipality of Ma'alot Tarshiha

מעט מאוד מהסעיפים לא הכנסנו, הסברנו שהחכ"ל והאיחוד עם חברת האגם זה בלתי אפשרי, הסברנו את נושא המערכות הסולאריות.

שמעון ביטון: מה הקשר להתייעלות כאן?

מנכ"ל העירייה: כי אלה הדברים שאתם ביקשתם.

יוסף ברדא:

אנחנו הצגנו רשימת הצעות לייעול המערכת והתקציב שמבחינתנו לא מאוזן, זו כמובן לא היתה רשימה סגורה. אנחנו נתנו מספר רעיונות מה ניתן לעשות. בסופו של דבר אתם מציגים בפנינו התייעלות של 380,000 ₪ שזה טיפה בים. עדיין נשארים עם אותו פער גדול שנוצר בשנת 2019 אני חושב שבעתיד לדעתי ניכנס לגרעון של עוד 10 מלש"ח. לא מבין מדוע לא הצגתם תקציב מתוקן.

מנכ"ל העירייה:

קודם כל כן הצגנו לכם את התקציב מאוזן. התקציב הקודם נגמר ב 8 – כי הוא התבסס על הכנסות של 4 מלש"ח מתאגיד המים. כאן היה הכל מובנה בתוך התקציב. בנוסף היה 5 מלש"ח של חיסכון בעלויות שכר וכ"א ואת הפריסה של ההלוואות. אנחנו לא אחת הזמנו אותכם לפני ואחרי הדיון הקודם לדיונים אך העדפתם שלא להתייחס עניינית מטעמים השמורים לכם.

יוסף ברדא:

מה נעשה לגבי העובדים? במקור היתה אמורה להיות התייעלות של 6 מלש"ח, וכמה התייעלות הזו בפועל? מה הסכומים ברמת השכר וכ"א?

מנכ"ל העירייה: הצגנו, סה"כ התייעלות שנתית 5 מלש"ח.

יוסף ברדא: זה מה שהצגתם במקור וזה מה שיהיה בפועל.

מנכ"ל העירייה: כן.

כעת יש לקחת בחשבון כי חלק מההכנסות ייפגעו בשל כל המצב היום שקורה עם וירוס הקורונה. חלק מההכנסות ירדו כי לא ישלמו הארנונה ובטח עסקים שיסגרו. יש הערכה של תזרים עד חודש מאי, ואנחנו בסדר עם זה ונהייה מאוזנים תקציבית. אך לגבי התקציב שהצגנו, התשובה היא כן, אנחנו נעמוד בו.

מוטי בן דוד:

בעיצומו של משבר עולמי שפוגע בכל האוכלוסיות בארץ ובעולם, אני מבקש מפה לחזק את תושבי מעלות תרשיחא, את כל העובדים וכל הצוותים שפועלים לסייע לתושבים.

לעניין התקציב,

צמצום משרות מוניציפליות – לא עשיתם דבר ממה שהצענו. ליסינג – לא נעשה דבר, אמרנו לקחת את כל צי הרכבים ולהעביר אותו לליסינג.



## עיריית מעלות תרשיחא Municipality of Ma'alot Tarshiha

סעיף 3 – צמצום רוחבי בנוגע לבריכת השחייה – עדיין לא פתחתם את המכרז אפילו.  
עצוב לי לראות את נושא שזרוע מגרשי הכדורגל כנראה לא חשוב אם ביקשתם לצמצם.  
איחוד החכ"ל עם האגם לא בוצע, אם בעבר זה היה קיים ואפשרי אז כנראה שאפשר גם עכשיו.  
ציפינו לתוכנית עבודה יותר רצינית.  
סעיף 5 מערכת סלולארית מפספסים את כל השנה ומפסידים הרבה מאוד כסף.  
ההשכרה במרכז המסחרי – אשמח להבין על מה מדובר.  
ביטול משרות – אין התייחסות, אני חוזר ואומר שלדעתנו יש משרות לא נחוצות.  
סעיף 12 – נזילות במוס"ח ברחבי העיר, בושה שילדים לומדים בתנאים האלה.  
הורים פונים אליי והם מאוד מאוכזבים מהתנאים שנותנים לילדים שלהם, לא הייתם צריכים לחכות.  
סעיף 16 – מבנה הצופים, על מי אתם עובדים? כבר עברה שנה שלמה אז הבטחתם כי הבניין ישופץ.  
סעיף 17 – שפ"ע – העיר לא נראית טוב.  
הכנסות מחוק עזר חניות – אני אומר לך לתכנן על 500 אלף פחות.  
אנחנו בעיצומו של משבר הקורונה, מי שחושב שיעמוד בתקציב הזה הוא חי בסרט.  
הממשלה הולכת היכנס לגירעונות מאוד גדולים, ועל מי הממשלה תפיל את הגירעונות על הרשויות.  
אני אומר לכם שאין לכם מושג ואל תחיו באשליות.

שמעון ביטון:

סעיף 15 – מלגות לסטודנטים. יש 2 סוגי מלגות שהסטודנטים מקבלים: ממפעל הפיס ופר"ח עם השתתפות של העירייה. אני מבקש לאשר מלגה שתיקרא מלגת ראש העיר שקיימת בכל מקום. ביקשתי להקצות 600,000 ₪ + 400,000 ₪ לפעילויות במרכז צעירים. אם למען צעירי העיר לא מקצים תקציב, איך אפשר לומר שמשקיעים בצעירים. אני חושב שמיליון ₪ זה המעט שבמעט.

מנכ"ל העירייה:

ראשית יש עובדות מעבר למילים, וחבל מוטי שלא הגעת לשבת איתו והיינו מסבירים לך למה יש חיסכון של הבריכה וכנ"ל לגבי הכדורגל ועוד.  
חכ"ל לא רלוונטי מאחר ומעלה יוסף לא מעוניינים בשום שותפות בגלל שהאגם הוא חברה משותפת, ולכן אי אפשר.  
לגבי הפרוייקט הסולארי – קידמנו כל מה שאפשר מול משרד הפנים, אנו ממתנינים לאישורם כדי להתקדם הכי מהר שאפשר.  
לפני שאתה זורק אמירות לא נכונות ולא מגובות היה שווה שתבוא תתעניין ותדע מה קורה. כמו שהיה ראוי שתציע סיוע בתקופה הנוכחית ולא עשית.

מוטי בן דוד: אני עומד אחרי כל מילה שאמרת.

מנכ"ל העירייה: אתה רק מבבלב.

מוטי בן דוד: אתה מתבלבל ומבלבל.

מנכ"ל העירייה:



## עיריית מעלות תרשיחא Municipality of Ma'alot Tarshiha

אני לא מבלבל, אי אומר את העובדות כמו שהן. אתה אומר את אותם דברים לא נכונים כבר פעמיים, ולא יעזור שתאמר גם פעם שלישית. לגבי ביטול המשרות, אין כל חיסכון אחר והן ממומנות. לגבי צמצום מזכירות זה נמצא בתוך תוכנית ההתייעלות.

מוטי בן דוד: לא הצגתם שום תוכנית.

מנכ"ל העירייה:

לגבי מלגות, עשינו כמו שהיה לפני שנה בדיוק, יכול להיות שרצית יותר אך בזמן של חיסכון והורדות זה מה שיש לנו להציע. אני חושב שארנו את כל הדברים ומציע שנעבור להצבעה.

כמיל עודה:

אני נגד התקציב הזה.

הסוגיה של חיסכון בהוצאות עובדים, מדובר לצערי הרב בסכום שכולו אפוף בערפל של אי ודאות כל עוד אין הסכמה עם ועד העובדים. ראש העיר: יש הסכמה של ועד העובדים.

כמיל עודה:

ההסדרות לא חתמה. בכל התדיינות משפטית נניח שתשיגו 70%, אז כבר יש גרעון של 30%. היום אנחנו בחודש אפריל, כלומר כבר יש רבע מהשנה גירעון. בנושא העמותות – כבר הצעתי שאפשר וניתן היה ליצור ועדת תמיכות שתיתן מענה לעמותות בתרשיחא, מה שאין לצערי. בנושא האוטונומיה ראש העיר העמיד את הנושא כמצע בבחירות.

ראש העיר:

כמיל, זה לא קשור לתקציב. אי מוכן לשבת איתך בפגישה אחרת בנושא האוטונומיה. להזכירך, מונה צוות.

כמיל עודה:

לפני כחודש וחצי נפגשתי עם ראש העיר שהיתה לו אוזן קשבת והנחה לפצל התקציב, צר לי מסיבות אישיות שלא יצא לי להיפגש עם הגורמים המקצועיים עם עמית המנכ"ל ועם פואד הגזבר. כמו שאמרתי, בתקציב הנוכחי אני יכול לתמוך ואי מתנגד. אני חייב לומר לסיום, במצב בו אנו נתונים בואו כולנו נשלב ידיים.

ראש העיר: כמיל, אתה בעד או נגד?

כמיל עודה: אני נגד התקציב במתכונת הנוכחית, אבל אני מודה לראש העיר ומעריך את המאמץ.

מנכ"ל העירייה: אי מבקש לסכם ההצבעה: 7 הצביעו בעד, 5 נגד ו-1 נמנע.

### הצבעה:

הצביעו בעד:

ראש העיר, חמד נעים, יוגב אפוטה, יורי קוצ'ר, לידיה רזניקוב, שמעון בן נעים,



**עיריית מעלות תרשיחא**  
**Municipality of Ma'alot Tarshiha**

נחלה טנוס.

הצביעו נגד:

איימן שנאתי, יוסף ברדא, מוטי בן דוד ושמעון ביטון וכמיל עודה.  
הצביע נמנע: שלמה סויסה

החלטה בסעיף מספר 1: בהתאם להצבעת החברים מאשרים תקציב העירייה לשנת 2020:  
(החלטה מס' 002) התקציב הרגיל ע"ס 165.2 מלש"ח.  
התקציב הבלתי רגיל 267.6 מלש"ח.

תודה רבה.

רושמת הפרוטוקול: יהודית כלפון  
מזכירת המנכ"ל

---

ארקדי פומרנץ, ראש הע

---

עמית לוי מנכ"ל העירייה